

Das Luxemburger Land



Organ für vaterländische Geschichte, Kunst und Literatur.

No. 3.

Luxemburg, 21. Januar 1883.

II. Jahrgang.

Inhalt: Mei Lidchen. — An unsere Leser. — Chronik. — Helldentod Johann des Blinden. — Ueber den Gebrauch der deutschen und der französischen Sprache im Luxemburgischen. — Heiligabend. — Bilder aus München. — Quelques considérations sur le commerce. — Kunst und Literatur. — Fragekasten — Briefkasten.

MEI LIDCHEN.

Héert d'Schmuolmesch dé nom Wanter
Fró erem kent aus der Weit,
An hirt Gléck dét fréleg schalen,
Wan si duréch d'Wolke schneid.

Si séngt ons fum Fréjor
Dât em si erwächt
An ons fun dem Himmel
Entgént erem lâcht.

Lauschtert d'Nuochtegeilche schloen,
Wan dobaussen d'kloer Nuocht
Hire grösse Stiéremantel
Weit huot iwer d'lérd geluogt.

Si séngt ons fum Summer
A Blumen dé fresch
Rem iwerall bléen
Durch Wisen a Besch.

Alleguor hun si e Lidchen
Fun dem léwen Hergott krit
D'Fillercher dé leschtég sangen,
An hir Breschtche get net mid.

Si so'n ons hir Fréden,
Hir Trauerégkét:
Si hun och wé d'Menschen
Hirt Gléck an hirt Léd.

Ech krât och fir méch e Lidchen,
Dât góf mîr mei gudde Stiér,
'T flét mîr aus der défster Sél fort
An éch sange ként só giér:

Wèll 't séngt fun der Hémécht
Frei wé de Gedank
A léf wé de Summer
Mam Fullegesank.

Wuor éch durch d'Natur och zéen,
Iwer d'Héchten, an den Dal,
Pespern d'Blumen, daüschen d'Wässren
A rift mîr d'léf Nuochtegal:

Sang fun dénger Hémécht
Mîr stemme mat drân,
Kanns kèngem mé hiérzeléch
Liddercher ma'n.

Juni 1882.

M. LENTZ.